

СЛЕНГ АБО СУЧАСНА РОЗМОВНА АНГЛІЙСЬКА МОВА

Кіріченко Ю. Г., студ. гр. ПР-92,

Жулавська О. О., канд. філол. наук, ст. викл. СумДУ

Дослідження ненормативної лексики, зокрема сленгу, проводяться вітчизняними та зарубіжними лінгвістами давно. Передумовою до вивчення сленгу в першій половині ХХ століття стали фундаментальні дослідження вченими таких явищ, як просторіччя (В. В. Виноградов), соціальні діалекти (В. М. Жирмунський, Л. П. Якубинський, Є. Д. Поливанов), міське просторіччя (Б. О. Ларін). Питанням сленгу займались, передусім, лексикографи, які перевагу віддавали його структурі і мало уваги приділяли теоретичним розробкам проблеми.

Єдиного сленгу не існує. Використовується багато різноманітних варіантів. Різні соціальні групи в різні часи розвивали свій власний сленг. Важливість шифрування й ідентичності, наявності секретного кодексу або мови, міняється в кожному з цих випадків. Щоб підтримати силу сленгу як засобу шифрування, необхідно постійно відновлювати процес його вираження так, щоб інші групи залишалися нездатними зрозуміти його. Тому існування жаргонних словників зменшує повноцінне сприйняття певних жаргонних слів тими, хто використовує їх.

Існує Британський варіант англійської мови (BrE, BE, en-GB), який включає в себе широкий спектр акцентів і діалектів мови, що використовуються в Сполученому королівстві і відрізняються від інших регіональних варіантів вимови. Існують великі відмінності у формальній письмовій англійській мові у Великобританії (наприклад, слова *wee* і *little*, що означають "маленький, невеликий", можуть бути взаємовідмінними, однак, при цьому слово *wee* частіше можна прочитати в писемності людини з Північної Великобританії або Північної Ірландії (частіше Шотландії), ніж у писемності людини з південних частин країни або Уельсу.

Лондонський сленг - сленг, що використовується в Лондоні. Римований сленг Кокні – найвідоміші форма лондонського сленгу. Як різним регіонам будь-якої країни притаманні різні діалекти і сленг. Наприклад, у Лондоні популярний так званий "cockney English", "Cockney" – це уродженець східної частини Лондона (East End). Однак, на даний момент не всі, хто говорять на діалекті "cockney" живуть у східних частинах міста.

Варто зазначити, що іноді вирази римованого сленгу, які переходять в загальний сленг, якби знову утаємничується ляхом зміни структури словосполучення. Зазвичай відкидається слово, яке римується з літературним синонімом. Так, *chins planets-mates* стають просто *chinas*.

Ще один популярний діалект – Піг Латин. Піг Латин - мовна гра, насамперед використовувана англійською мовою. Альтернативна британська назва для Піг Латин – жаргон на основі перекидання слова. Зазвичай використовується підлітками для розваги або розмови потай від дорослих або інших груп підлітків. Також Піг Латин можуть говорити англомовні туристи, якщо місцеві жителі розуміють англійську мову і є бажання сховати розмову від навколишньої публіки.

Ознакою національної мови є її багато вимірність, що виявляється у співіснуванні в ній мовного стандарту та субстандарту. Між указаними лінгвальними феноменами існує діалектичний зв'язок, який сприяє розвитку національної мови та збагачує уявлення про неї.

Соціально-гуманітарні аспекти розвитку сучасного суспільства : матеріали Всеукраїнської наукової конференції викладачів, аспірантів, співробітників та студентів факультету іноземної філології та соціальних комунікацій, м. Суми, 19-20 квітня 2013 р. / Відп. за вип. В.В. Опанасюк. — Суми : СумДУ, 2013. — Ч.1. — С. 34-35.